



KIDS' DESK

GB
KIDS' DESK
Assembly instructions

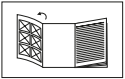
SI
OTROŠKA PISALNA MIZA
Navodilo za sestavljanje

SK
DETSKÝ PÍSAČÍ STŮL
Montážny návod

HU
GYERMEK-ÍRÓASZTAL
Szerelési útmutató

CZ
DĚTSKÝ PSACÍ STŮL
Návod k sestavení

DE AT CH
KINDERSCHREIBTISCH
Aufbauanleitung



GB
Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

HU
Elolvasás előtt hajtsa ki az oldalt az ábrákkal és ezt követően ismerkedjen meg a készülék valamennyi funkciójával.

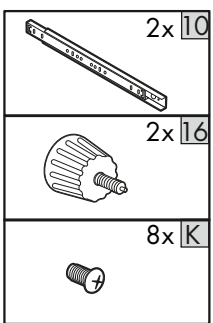
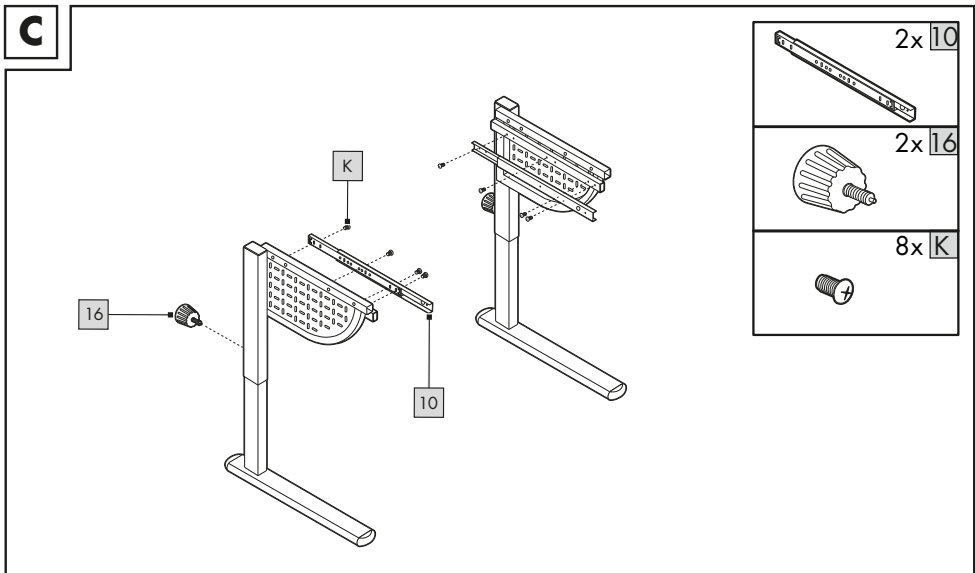
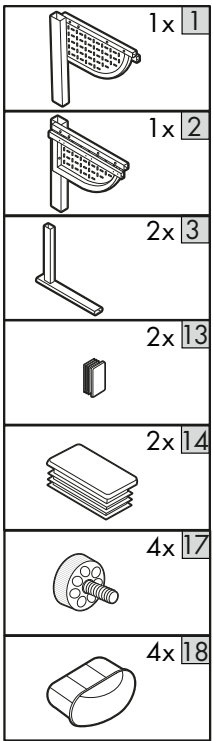
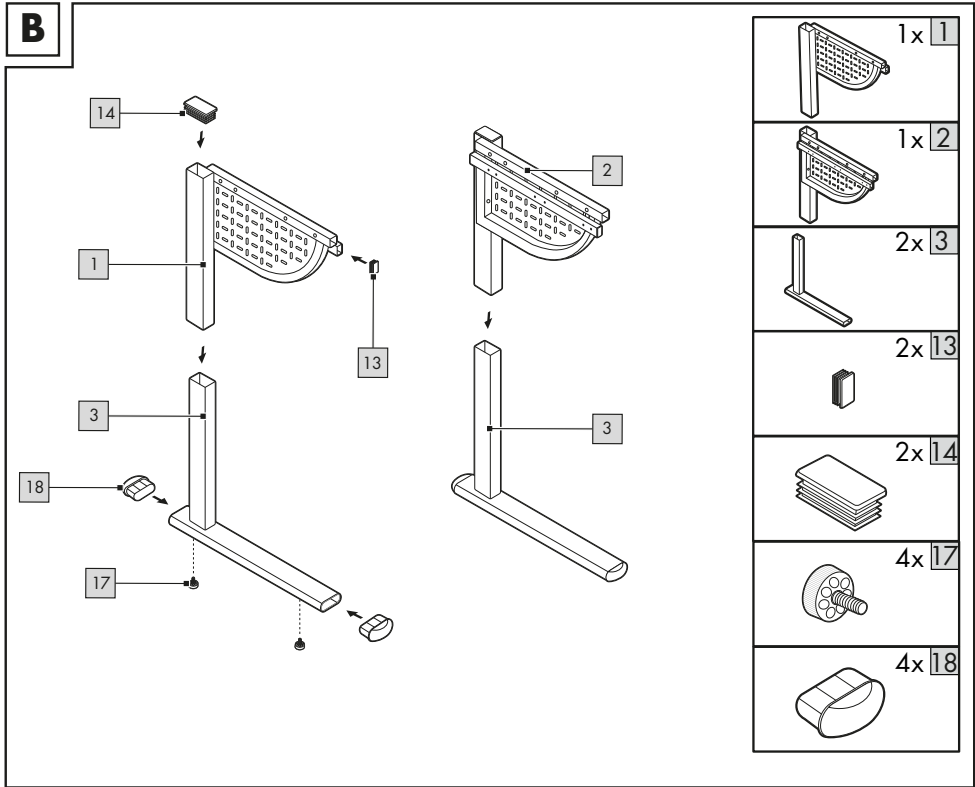
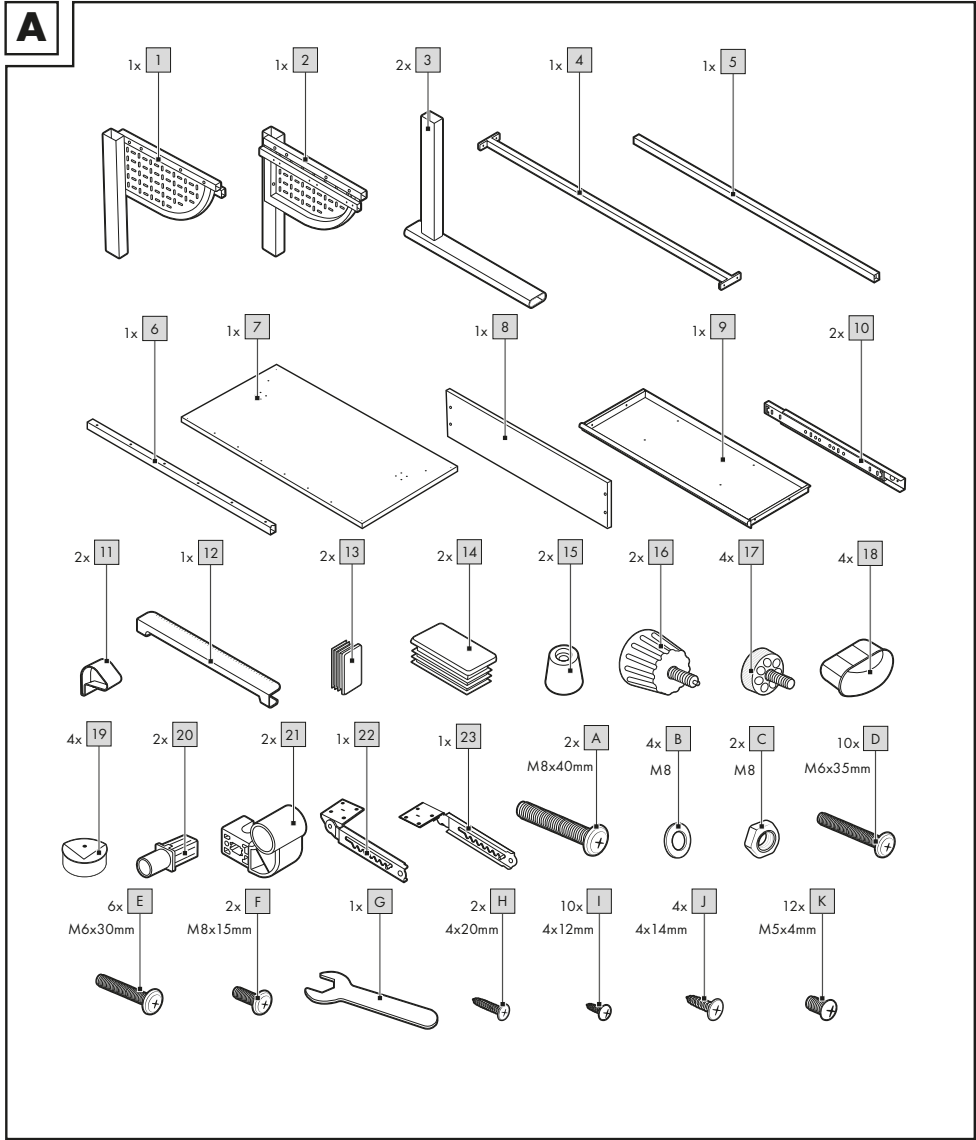
SI
Preden začnete brati, odprite stran s slikami in se seznanite z vsemi funkcijami naprave.

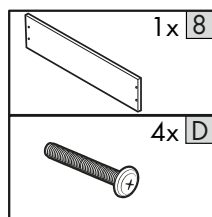
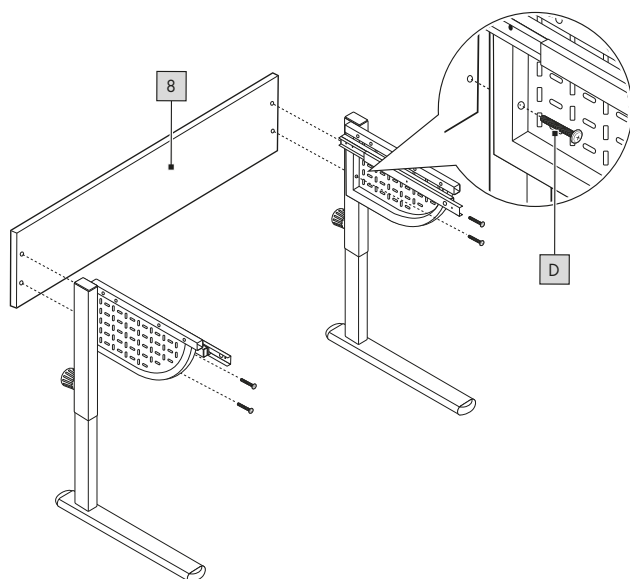
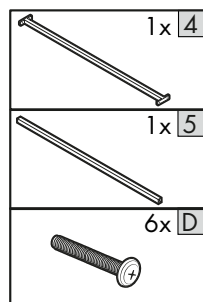
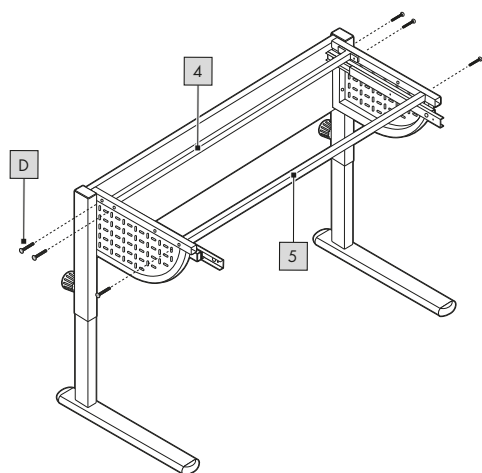
CZ
Před čtením si nejdříve vyklopte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

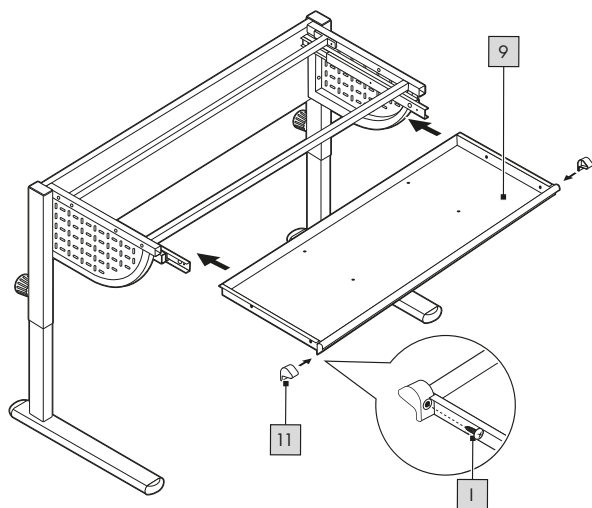
SK
Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

DE AT CH
Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

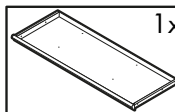
GB	Assembly and safety information	Page	13
HU	Szerelési és biztonsági utasítások	15. Oldal	
SI	Napotki glede montaže in varnosti	Strani	17
CZ	Pokyny k sestavení a bezpečnosti	Stránky	20
SK	Pokyny pre montáž a bezpečnosť	Stranu	22
DE/AT/CH	Aufbau- und Sicherheitshinweise	Seite	24



D**E**

F

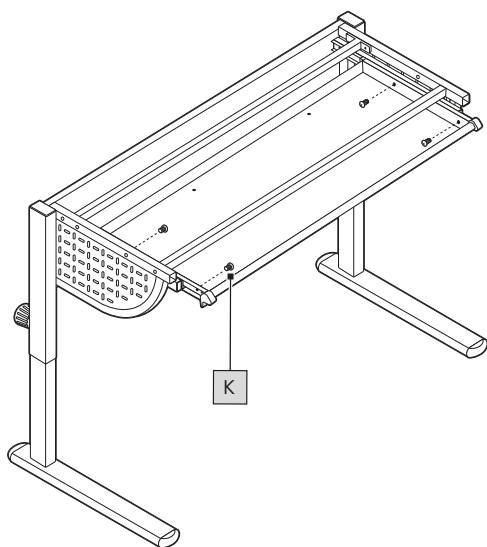
1x 9



2x 11

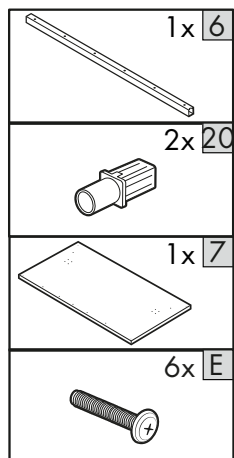
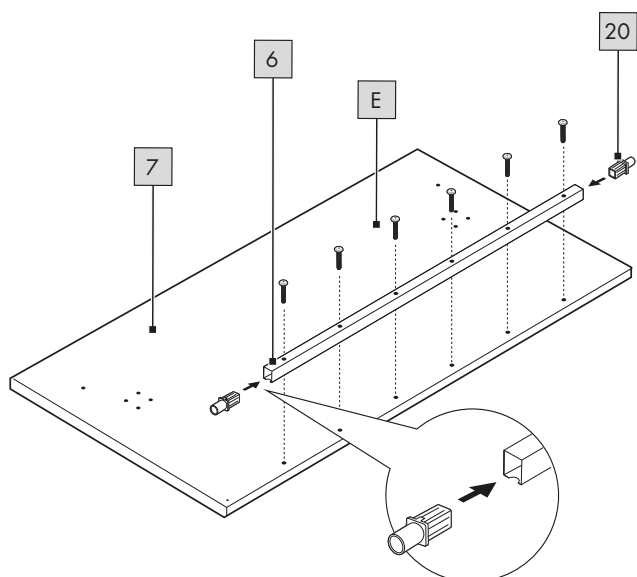
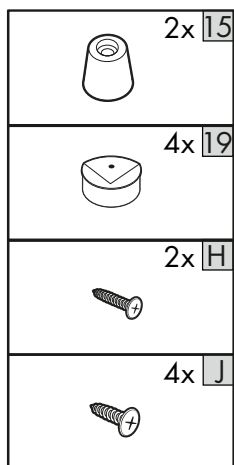
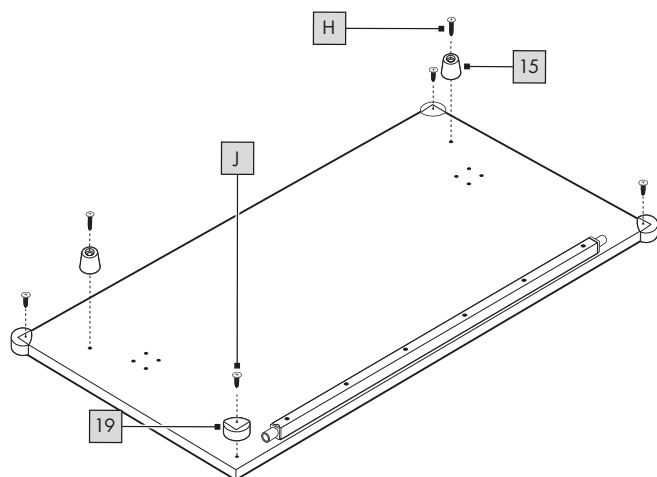


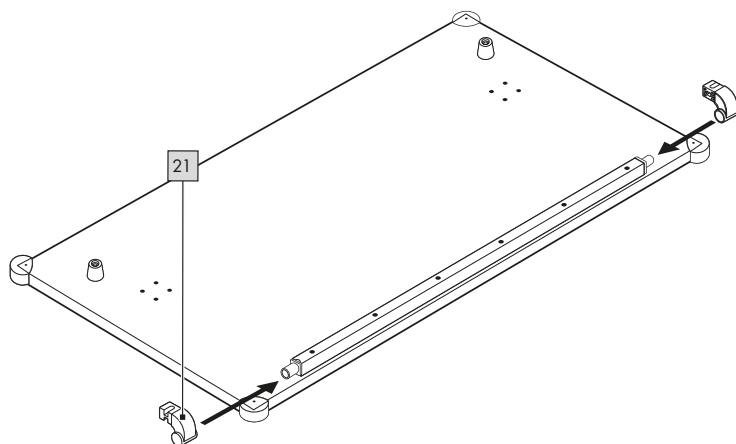
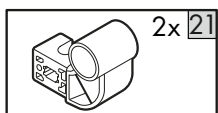
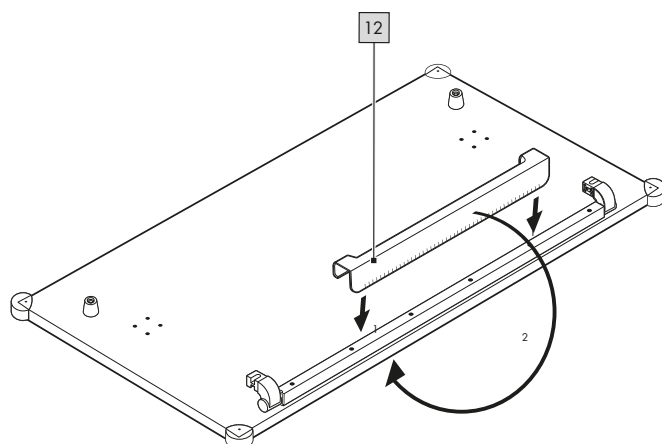
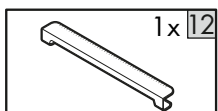
2x 1

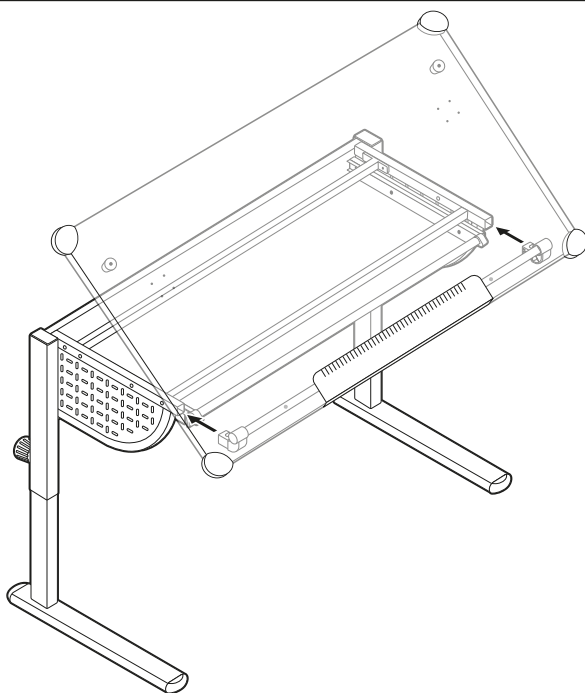
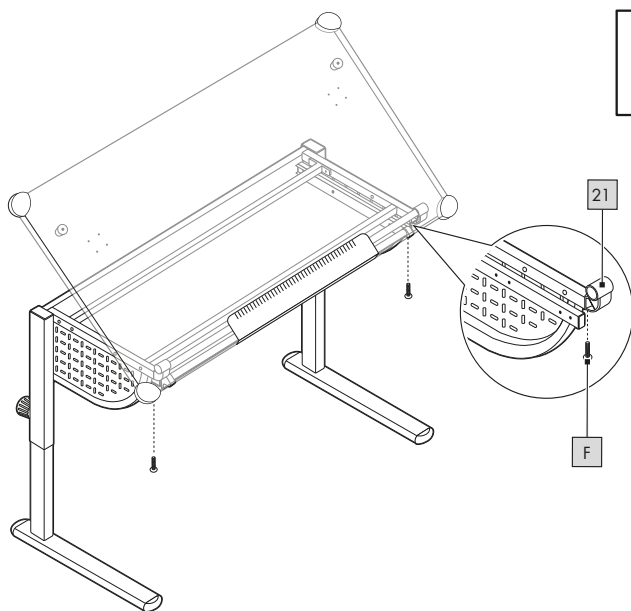
**G**

4x K

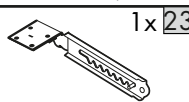
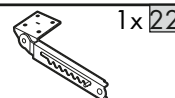
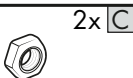
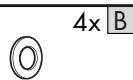
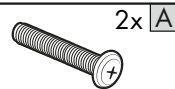
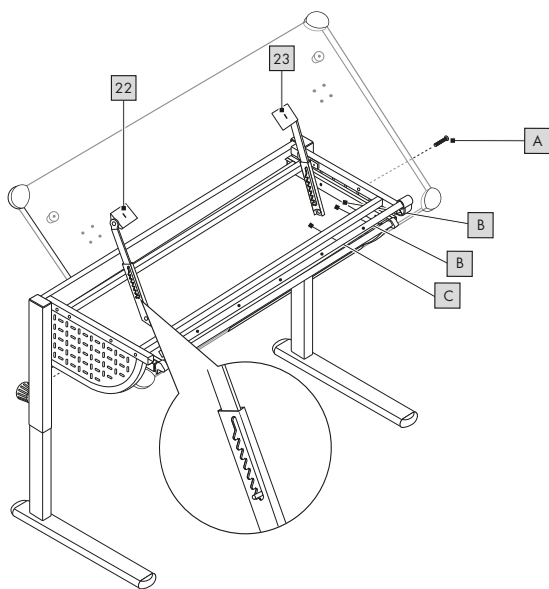


H**I**

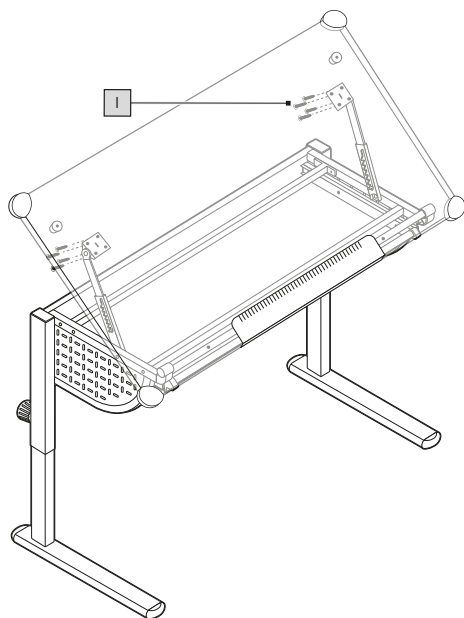
J**K**

L**M**2x **F**

N



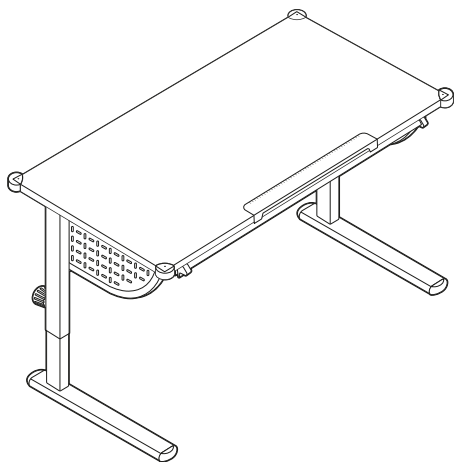
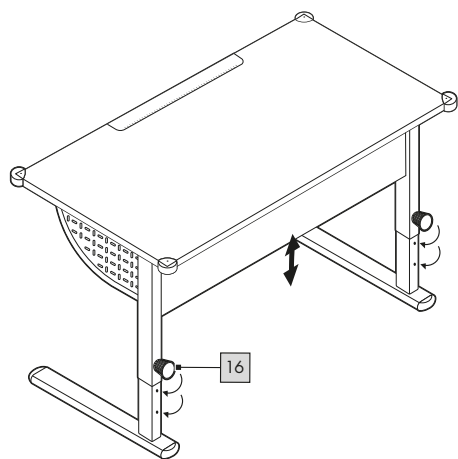
O



8x **I**



P



(GB)

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE;
PLEASE READ CAREFULLY!**

(HU)

**FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA:
FIGYELMESEN OLVASSA EL!**

(SI)

**POMEMBNO, SHRANITE ZA KASNEJŠE REFERENCE:
SKRBNO PREBERITE!**

(CZ)

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ ZHLÉD-
NUTÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!**

(SK)

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-ŠIEMU
POUŽITIU: POZORNE PREČÍTAJTE!**

(DE)

(AT)

(CH)

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBE-
WAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following assembly instructions and the safety information carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)

- 1 x table, disassembled (1–23)
- 1 x set of assembly materials (A–K)
- 1 x assembly instructions

Technical data

Dimensions: approx. 110 x 53.5 - 83 x 59.5cm (W x H x D)

The item belongs to size class 2–7 (see „Size class 2–7“ table)



Maximum load: 40kg



Date of manufacture (month/year):
03/2021

Intended use

The item is designed to be used indoors by children. The item is intended for private use only.

Safety information



Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with packaging materials. There is a risk of suffocation.



Risk of injury!

- Make sure the item is stabilised before use.
- Place the item on a level surface.
- The item may only be used with adult supervision and should not be used as a toy.
- Check the item for damage or wear before each use.

Check regularly to make sure all screws are tight!

- Never stand on the item.
- Keep the assembly tool out of reach of children.

Assembly

1. Assemble the item as shown in Figs. B–O.

Note: use a suitable Phillips screw driver (not included) to tighten the screws.

2. Place the item on an even surface (Fig. P).

Adjusting the table height (Fig. P)

The item has 6 different height adjustment levels. These can be taken as a simplification of the “size class 2–7” table.

- Ensure a healthy sitting position when adjusting the height.
 - Your feet should be flat and there should be enough space between your thigh and the table top.
 - Your legs and arms should be bent at a 90° angle.
 - Your back should be straight and supported.
1. To adjust the table height, unscrew the knob (16) at the back of the item and move the table top up or down.
 2. Screw the knob (16) back into one of existing the holes.

Storage, Cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass. Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 354027_2010

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Size class 2–7

Size class	2	3	4	5	6	7
Knee height	280 to 315mm	315 to 355mm	355 to 405mm	405 to 435mm	435 to 485mm	from 485mm
Person's total height	1080 to 1210mm	1190 to 1420mm	1330 to 1590mm	1460 to 1765mm	1590 to 1880mm	1740 to 2070mm
Height of the table top ± 20 (measured value)	530 (535)mm	590 (595)mm	640 (655)mm	710 (715)mm	760 (775)mm	820 (835)mm

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.



Figyelmesen olvassa el az alábbi szerelési útmutatót, valamint a biztonsági utasításokat.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a szerelési útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

Csomag tartalma (A ábra)

- 1 x asztal, szétszerelve (1–23)
- 1 x készlet szerelőanyag (A–K)
- 1 x szerelési útmutató

Műszaki adatok

Méret: kb. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(sz x ma x mé)

A termék a 2–7 nagyságkategóriába tartozik (lásd a „2–7 nagyságkategória” táblázatot).



Legnagyobb terhelhetőség: 40 kg



Gyártási dátum (hónap/év):
03/2021

Rendeltetésszerű használat

A terméket gyerekek, beltéri használatra terveztük. A termék magáncélú használatra készült.

Biztonsági utasítások



Életveszély!

- Ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal, mert fulladást okozhat.



Balesetveszély!

- Használat előtt ellenőrizze a termék stabilitását!
- Egyenes talajra állítsa a terméket.
- A terméket csak felnőtt felügyelete mellett szabad használni, játékszerként nem.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épségét, ill. elhasználódását.

Rendszeresen ellenőrizze valamennyi csavar-kötés megfelelő rögzítését!

- Soha ne álljon a termékre.
- A mellékelt szerelőszerszámokat a gyerekek elől elzárva tárolja.

Összeszerelés

1. Szerelje össze a terméket a B–O ábrákon látható módon.

Megjegyzés: használjon a csavarok rögzítéséhez egy megfelelő keresztfejes csavarhúzózt (azt a csomag nem tartalmazza).

2. Állítsa a terméket vízszintes padlóra (P ábra).

Asztalmagasság állítása (P ábra)

A termék 6 különböző magasságra állítható. Ezeket az egyszerűség kedvéért lásd a „2–7 nagyságkategória” táblázatban.

- A beállításához vegye figyelembe az egészséges ülési pozíció követelményeit.
- A talpak pihenjenek vízszintesen a padlón úgy, hogy a comb és az asztallap között legyen elegendő szabad hely.
- A lábak és a karok 90°-os tartásban legyenek.
- A hát legyen kiegyenesedett és megfelelően megtámasztott.

1. Az asztal magasságának állításához csavarja ki a termék hátoldalán található forgó gombot (16) és tolja az asztal felső részét lefele vagy felfele.

2. Csavarja vissza a forgó gombot (16) a furatba.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja. Csak vízzel tisztítsa, majd törülközővel törölje szárazra. **FONTOS!** Ne használjon éles tisztítószereket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről

Az árucikket és a csomagolóanyagot az érvényes helyi előírásoknak megfelelően ártalmatlannítsa. A csomagolóanyagok, pl. nylonzacskók, nem kerülhetnek gyermekek kezébe.

A csomagolóanyagot gyermekek számára hozzáférhető helyen tárolja.



A terméket és csomagolását környezet-barát módon selejtezze le.



Az újrahasznosító kód a különböző anyagokat jelöli, hogy azok nyersanyagként újrahasznosíthatók legyenek. A kód az újrahasznosítás jelből - értsd: az újrahasznosítás körforgás jelölése - és egy számból áll, ami adott anyagot jelöl.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrészeknek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírtan előírt felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorai értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 354027_2010



Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: deltasport@lidl.hu

2-7 nagyságkategória

Nagyságkategória	2	3	4	5	6	7
Térdmagasság	280- 315 mm	315- 355 mm	355- 405 mm	405- 435 mm	435- 485 mm	Nagyobb mint 485 mm
Testmagasság	1080- 1210 mm	1190- 1420 mm	1330- 1590 mm	1460- 1765 mm	1590- 1880 mm	1740- 2070 mm
Asztallap magassága ± 20 (Mért érték)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.



V ta namen natančno preberite naslednja navodila za sestavljanje in varnostne napotke.

Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. Ta navodilo za sestavljanje skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vso dokumentacijo.

Obseg dobave (slika A)

1 x miza, razstavljena (1–23)

1 x komplet montažnega materiala (A–K)

1 x navodilo za sestavljanje

Tehnični podatki

Mere: pribl. 110 x 53,5–83 x 59,5 cm
(Š x V x G)

Izdelek ustreza velikostnemu razredu 2–7
(glejte tabelo »Velikostni razredi 2–7«)



Maksimalna obremenitev: 40 kg



Datum izdelave (mesec/leto):
03/2021

Predvidena uporaba

Izdelek je za namenjen za otroke in je zasnovan za uporabo v notranjih prostorih. Izdelek je namenjen le za zasebno uporabo.

Varnostni napotki



Smrtno nevarno!

- Otrok nikoli ne puščajte brez nadzora v bližini embalaže. Obstaja nevarnost zadušitve.



Nevarnost poškodb!

- Pred uporabo izdelka pazite na pravilno stabilnost.
 - Izdelek postavite na ravno podlago.
 - Izdelek je dovoljeno uporabljati le pod nadzorom odraslih in ni namenjen igranju.
 - Pred vsako uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan oz. obrabljen.
- Redno preverjajte trdnost vseh vijakačnih spojev!

- Nikoli ne stopite na izdelek.
- Priloženo montažno orodje hranite zunaj doseg a otrok.

Montaža

- Izdelek sestavite, kot je prikazano na slikah od B do O.

Napotek: za privijanje vijakov uporabite primeren križni izvijač (ni v obsegu dobave).

- Izdelek postavite na ravna tla (slika P).

Nastavitev višine mize (slika P)

Izdelek lahko nastavite na 6 različnih višin.

Za poenostavitev smo jih navedli v tabeli

»Velikostni razredi 2–7«.

- Pri nastavitvi višine upoštevajte zdrav položaj pri sedenju.
 - Stopala morajo biti na tleh, pri tem pa mora biti dovolj prostora med stegni in mizno ploščo.
 - Noge in roke naj bodo pod kotom 90 stopinj.
 - Hrbet mora biti izravn an in podprt.
1. Da prilagodite višino mize, izvlecite vrtljivi gumb (16), ki je na hrbtni strani izdelka, in zgornji del mize povlecite navzgor ali navzdol.
 2. Vrtljivi gumb (16) znova privijte v ustrezne odprtine.

Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi. Čistite le z vodo in nato do suhega obrišite s krpo za čiščenje.

POMEMBNO! Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

Napotki za odlaganje v smeti

Izdelek in embalažne materiale zavrzite v skladu z aktualnimi lokalnimi predpisi. Embalažni materiali, npr. folijske vrečke, ne sodijo v roke otrok. Embalažni material shranite otrokom nedosegljivo.



Izdelke in embalažo odstranite okolju prijazno.



Koda za recikliranje označuje različne materiale za vračanje v reciklrni krog. Vsebuje simbol za recikliranje, ki označuje reciklrni krog, in številko, ki označuje material.

Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKON-TOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postavko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala, akumulatorji ali deli iz stekla.

Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin. Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite.

Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo. Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 354027_2010

 Servis Slovenija

Tel.: 080080917

E-Mail: deltasport@lidl.si

Velikostni razredi 2-7

Velikostni razred	2	3	4	5	6	7
Višina kolenske jamice	od 280 do 315 mm	od 315 do 355 mm	od 355 do 405 mm	od 405 do 435 mm	od 435 do 485 mm	od 485 mm
Telesna višina	od 1080 do 1210 mm	od 1190 do 1420 mm	od 1330 do 1590 mm	od 1460 do 1765 mm	od 1590 do 1880 mm	od 1740 do 2070 mm
Višina mizne plošče ± 20 (izmerjene vrednosti)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm



Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezuje, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda



Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení (obr. A)

1 x stůl, rozložený (1–23)

1 x sada materiálu k montáži (A–K)

1 x návod k sestavení

Technické údaje

Rozměry: cca 110 x 53,5 – 83 x 59,5 cm
(Š x V x H)

Výrobek odpovídá velikostní třídě 2–7

(viz tabulka „Velikostní třídy 2–7“)



Maximální zatížení: 40 kg



Datum výroby (měsíc/rok):

03/2021

Použití dle určení

Výrobek je určen pro děti pro použití ve vnitřních prostorách. Tento výrobek je určen pro soukromé použití.

Bezpečnostní pokyny



Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti bez dozoru s balicím materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.



Nebezpečí poranění!

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Postavte výrobek na vodorovný podklad.
- Výrobek se smí používat jen pod dozorem dospělých, a ne jako hračka.

- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný. Zkontrolujte pravidelně pevné usazení a těsnění všech šroubových spojů!
- Nikdy nestoupejte na výrobek.
- Uchovávejte dodané montážní náčiní mimo dosah dětí.

Montáž

1. Sestavte výrobek tak, jak je znázorněno na obrázcích B–O.

Upozornění: K montáži šroubů použijte vhodný křížový šroubovák (není součástí obsahu balení).

2. Výrobek postavte na zem (obr. P).

Nastavení výšky stolu (obr. P)

Výrobek je nastavitelný v 6 různých výškách.

Tyto výšky pro zjednodušení naleznete v tabulce „Velikostní třídy 2–7“.

- Při nastavování dbejte na správnou polohu při sezení.
 - Chodidla by měla stát rovně tak, aby mezi stehem a deskou stolu byl dostatečný volný prostor.
 - Nohy a paže by měly svírat úhel 90°.
 - Záda by měla být vzpřímená a opřená.
1. Chcete-li nastavit výšku stolu, vyšroubujte otočný knoflík (16) na zadní straně výrobku a posuňte horní část stolu nahoru nebo dolů.
 2. Otočný knoflík (16) opět zašroubujte do příslušných otvorů.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vodou a následně otřete do sucha hadříkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebení, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplyvají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměnění a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obračejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 354027_2010

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Velikostní třídy 2–7

Velikostní třídy	2	3	4	5	6	7
Výška podkolenní jamky:	280 až 315 mm	315 až 355 mm	355 až 405 mm	405 až 435 mm	435 až 485 mm	od 485 mm
Tělesná výška:	1080 až 1210 mm	1190 až 1420 mm	1330 až 1590 mm	1460 až 1765 mm	1590 až 1880 mm	1740 až 2070 mm
Výška desky stolu ± 20 (naměřené hodnoty)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Rozsah dodávky (obr. A)

1 x stôl, rozložený (1 – 23)

1 x súprava montážneho materiálu (A – K)

1 x montážny návod

Technické údaje

Rozmery: cca 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm
(Š x V x H)

Výrobok zodpovedá veľkostnej triede 2 – 7
(pozri tabuľku „Veľkostné triedy 2 – 7“)



Maximálne zaťaženie: 40 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):
03/2021

Určené použitie

Výrobok je určený na použitie deťmi v interiéri. Tento výrobok je určený iba na súkromné použitie.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nedovoľte deťom zostať s obalovým materiálom bez dozoru. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím sa presvedčte o správnej stabilite výrobku.
- Výrobok položte na rovný podklad.
- Výrobok sa smie používať iba pod dozorom dospelšej osoby a nikdy nie ako hračka.

- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Pravidelne kontrolujte pevné dotiahnutie všetkých skrutkových spojov!
- Na výrobok sa nikdy nestavajte.
- Dodané montážne náradie uschovajte mimo dosahu detí.

Montáž

1. Zmontujte výrobok, ako je znázornené na obr. B – O.

Upozornenie: Použite k montáži skrutiek vhodný krížový skrutkovač (nie je v rozsahu dodávky).

2. Výrobok postavte na rovný podklad (obr. P).

Nastavenie výšky stola (obr. P)

Výrobok je nastaviteľný v 6 rôznych výškach.

Tieto si môžete na zjednodušenie vziať z tabuľky „Veľkostné triedy 2 – 7“.

- Pri nastavení dbajte na zdravé sedenie.
 - Chodidlá by mali byť položené naplocho, aby medzi stehnami a doskou stola bol dostatočný priestor.
 - Nohy a ramená by mali zvierat uhol 90°.
 - Chrbát mal by byť vzpriamený a opretý.
1. Ak chcete nastaviť výšku stola, odskrutkujte otočnú hlavicu (16) na zadnej strane výrobku a presuňte hornú časť stola nahor alebo nadol.
 2. Zakrúťte otočnú hlavicu (16) späť do existujúcich otvorov.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou. **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledujúcich podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplyvajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 354027_2010

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

Veľkostné triedy 2 – 7

Veľkostná trieda	2	3	4	5	6	7
Výška predkolenia	280 do 315 mm	315 do 355 mm	355 do 405 mm	405 do 435 mm	435 do 485 mm	od 485 mm
Výška tela:	1080 do 1210 mm	1190 do 1420 mm	1330 do 1590 mm	1460 do 1765 mm	1590 do 1880 mm	1740 do 2070 mm
Výška dosky stola ± 20 (namerané hodnoty)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Tisch, zerlegt (1 - 23)
- 1 x Set Montagematerial (A - K)
- 1 x Aufbauanleitung

Technische Daten

Maße: ca. 110 x 53,5 - 83 x 59,5 cm (B x H x T)
Der Artikel entspricht der Größenklasse 2 - 7
(siehe Tabelle „Größenklassen 2 - 7“)



Maximale Belastung: 40 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
03/2021

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist für die Verwendung von Kindern im Innenbereich konzipiert. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsfahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.

- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schraubverbindungen!
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Bewahren Sie das mitgelieferte Montagewerkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Montage

1. Bauen Sie den Artikel wie in den Abb. B - O zusammen.

Hinweis: Nutzen Sie zum Montieren der Schrauben einen geeigneten Kreuzschlitzschraubendreher (nicht im Lieferumfang enthalten).

2. Stellen Sie den Artikel ebenerdig auf (Abb. P).

Tischhöhenverstellung (Abb. P)

Der Artikel ist in 6 verschiedenen Höhen einstellbar. Diese können Sie zur Vereinfachung der Tabelle „Größenklassen 2 - 7“ entnehmen.

- Achten Sie bei der Verstellung auf eine gesunde Sitzposition.
 - Die Füße sollten flach aufstehen, sodass ausreichend Freiraum zwischen Oberschenkel und der Tischplatte entsteht.
 - Die Beine und Arme sollten einen Winkel von 90° aufweisen.
 - Der Rücken sollte aufrecht und gestützt sein.
1. Um die Tischhöhe zu verstellen, drehen Sie den Drehknopf (16) an der Rückseite des Artikels heraus und verschieben Sie den oberen Teil des Tisches nach oben oder unten.
 2. Drehen Sie den Drehknopf (16) wieder in die vorhandenen Bohrungen ein.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerschbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 354027_2010

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Größenklassen 2 - 7

Größenklasse	2	3	4	5	6	7
Kniekehlenhöhe	280 bis 315 mm	315 bis 355 mm	355 bis 405 mm	405 bis 435 mm	435 bis 485 mm	ab 485 mm
Körpergröße	1080 bis 1210 mm	1190 bis 1420 mm	1330 bis 1590 mm	1460 bis 1765 mm	1590 bis 1880 mm	1740 bis 2070 mm
Höhe der Tischplatte $\pm$ 20 (Messwerte)	530 (535) mm	590 (595) mm	640 (655) mm	710 (715) mm	760 (775) mm	820 (835) mm

